



Part-turn gearboxes GQB 80.1 – GQB 250.1



Operation instructions

Assembly and commissioning

# Read operation instructions first.

- Observe safety instructions.
- These operation instructions are part of the product.
- Store operation instructions during product life.
- Pass on instructions to any subsequent user or owner of the product.

# Target group:

This document contains information for assembly, commissioning and maintenance staff.

Table of contents				
1.	Safety instructions	4		
1.1.	Basic information on safety	4		
1.2.	Range of application	4		
1.3.	Warnings and notes	5		
1.4.	References and symbols	5		
2.	Identification	6		
2.1.	Name plate	6		
2.2.	Short description	8		
3.	Transport, storage and packaging	9		
3.1.	Transport	9		
3.2.	Storage	11		
3.3.	Packaging	11		
4.	Assembly	12		
4.1.	Mounting position	12		
4.2.	Handwheel fitting	12		
4.3.	Multi-turn actuators for motor operation	12		
4.3.1.	Mounting positions Multi-turn actuators with part-turn gearboxes	13		
4.4.	Gearbox to valve: mount	14		
4.4.1.	Valve attachment via coupling	14		
4.4.1.1.	Gearbox with plug-in coupling: mount to valve	14		
4.4.1.2.	Gearbox with integral coupling: mount to valve	16		
5.	Indications	18		
5.1.	Mechanical position indicator/running indication	18		
6.	Commissioning	19		
6.1.	End stops in gearbox	19		
6.1.1.	End stop CLOSED: set	19		
6.1.2.	End stop OPEN: set	21		
6.2.	Seating in end positions via multi-turn actuator	22		
6.2.1.	Seating in end position CLOSED: set	22		
6.2.2.	Seating in end position OPEN: set	22		
6.3.	Mechanical position indicator: modify	23		
7.	Servicing and maintenance	24		
7.1.	Preventive measures for servicing and safe operation	24		
7.2.	Maintenance intervals	24		
7.3.	Disposal and recycling	24		

8.	Technical data	25
8.1.	Technical data Part-turn gearboxes (weatherproof version)	25
8.2.	Technical data Part-turn gearboxes (explosion-proof version)	27
9.	Spare parts	30
9.1.	Part-turn gearboxes GQB 80.1 – GQB 125.1	30
9.2.	Part-turn gearboxes GQB 160.1 – GQB 250.1	32
10.	Certificates	34
10.1.	Declaration of Incorporation and EU Declaration of Conformity	34
	Index	35
	Addresses	37

1. Safety instruc	tions					
1.1. Basic information	on on safety					
Standards/directives	Our products are designed and manufactured in compliance with recognised standards and directives. This is certified in a Declaration of Incorporation and an EU Declaration of Conformity.					
	The end user or the contractor must ensure that all legal requirements, directives, guidelines, national regulations and recommendations with respect to assembly, electrical connection, commissioning and operation are met at the place of installation.					
Safety instructions/warn- ings	All personnel working with this device must be familiar with the safety and warning instructions in this manual and observe the instructions given. Safety instructions and warning signs on the device must be observed to avoid personal injury or property damage.					
Qualification of staff	Assembly, electrical connection, commissioning, operation, and maintenance must be carried out exclusively by suitably qualified personnel having been authorised by the end user or contractor of the plant only.					
	Prior to working on this product, the staff must have thoroughly read and understood these instructions and, furthermore, know and observe officially recognised rules regarding occupational health and safety.					
	Work performed in potentially explosive atmospheres is subject to special regulations which have to be observed. The end user or contractor of the plant are responsible for respect and control of these regulations, standards, and laws.					
Commissioning	Prior to commissioning, it is important to check that all settings meet the requirements of the application. Incorrect settings might present a danger to the application, e.g. cause damage to the valve or the installation. The manufacturer will not be held liable for any consequential damage. Such risk lies entirely with the user.					
Operation	Prerequisites for safe and smooth operation:					
	• Correct transport, proper storage, mounting and installation, as well as careful commissioning.					
	<ul> <li>Only operate the device if it is in perfect condition while observing these instruc- tions.</li> </ul>					
	• Immediately report any faults and damage and allow for corrective measures.					
	Observe recognised rules for occupational health and safety.					
	Observe the national regulations.					
	• During operation, the device warms up and increased surface temperature may occur. To prevent possible burns, we recommend checking the surface temperature using an appropriate thermometer and wearing protective gloves, if required, prior to working on the device.					
Protective measures	The end user or the contractor are responsible for implementing required protective measures on site, such as enclosures, barriers, or personal protective equipment for the staff.					
Maintenance	To ensure safe device operation, the maintenance instructions included in this manual must be observed.					
	Any device modification requires prior written consent of the manufacturer.					
1.2. Range of application	ation					
	AUMA part-turn gearboxes are designed for the operation of industrial valves, e.g. butterfly valves and ball valves.					
	Other applications require explicit (written) confirmation by the manufacturer.					
	The following applications are not permitted, e.g.:					

Industrial trucks according to EN ISO 3691

- Lifting appliances according to EN 14502
- Passenger lifts according to DIN 15306 and 15309
- Service lifts according to EN 81-1/A1
- Escalators
- Automation of special valves (e.g. louvre dampers, stack dampers, diverters with toggle arm, guillotine isolators)
- Continuous duty
- Modulating duty (class C according to EN 15714-2: modulating)
- Hydraulic steel structures & hydropower
- Radiation exposed areas in nuclear power plants
- Buried service
- potentially explosive atmospheres, except the explosion-proof version is explicitly specified on the name plate

No liability can be assumed for inappropriate or unintended use.

Observance of these operation instructions is considered as part of the device's designated use.

1.3. Warnings and no	otes
	The following warnings draw special attention to safety-relevant procedures in these operation instructions, each marked by the appropriate signal word (DANGER, WARNING, CAUTION, NOTICE).
	Indicates an imminently hazardous situation with a high level of risk. Failure to observe this warning results in death or serious injury.
	Indicates a potentially hazardous situation with a medium level of risk. Failure to observe this warning could result in death or serious injury.
	Indicates a potentially hazardous situation with a low level of risk. Failure to observe this warning could result in minor or moderate injury. May also be used with property damage.
NOTICES	Potentially hazardous situation. Failure to observe this warning could result in property damage. Is not used for personal injury.
	Safety alert symbol $\Delta$ warns of a potential personal injury hazard.
	The signal word (here: DANGER) indicates the level of hazard.
1.4. References and	symbols
	The following references and symbols are used in these instructions:
Information	The term Information preceding the text indicates important notes and information.
Ī	Symbol for CLOSED (valve closed)
•	Symbol for OPEN (valve open)
Wiring diagram	Texts extracted from other documents
	Texts extracted from other documents are highlighted in a different font. For example Wiring diagram.
₩	Result of a process step

Describes the result of a preceding process step.

# 2. Identification

# 2.1. Name plate

Figure 1: Arrangement of name plates



- [1] Gearbox name plate
- [2] Additional plate, e.g. KKS plate (Power Plant Classification System)

#### Gearbox name plate

Figure 2: Gearbox name plate (example GQB 200.1)

[1] AUMA Riester GmbH & Co. KG [2] D-79379 Müllheim, Germany	<b>77</b> [16]
[3] GQB 200.1-F30	
[4] Com No: 12345678	
[5] No: 0516CG12345	
[6] i: 214:1 85°-95°	[15]
[7] Factor: 62 Vers:RR	[14]
[8] T max: 677 Nm	
[9] Lub: F15   IP67	[13]
[10] Temp: -40°C/+100°C	
[11]	
[12]	

- [1] Name of manufacturer
- [2] Address of manufacturer
- [3] **Type designation** valve attachment (flange)
- [4] Order number
- [5] Serial number
- [6] Reduction ratio
- [7] Factor
- [8] Max. valve torque (output torque)
- [9] Type of lubricant
- [10] Permissible ambient temperature
- [11] Explosion-proof version (option)
- [12] Can be assigned as an option upon customer request
- [13] Enclosure protection
- [14] Version
- [15] Swing angle
- [16] Data Matrix code

	Descriptions referring to name plate indications				
Type designation	Figure 3: Type designation (example)				
	Image: GQB 200.1 - F30         1.       2.         1.       2.         1.       1.         2.       1.         1.       1.         2.       1.         1.       1.         2.       1.         1.       1.         2.       1.         1.       1.         2.       1.         1.       1.         2.       1.         1.       1.         2.       1.         1.       1.         2.       1.         1.       1.         2.       1.         1.       1.         2.       1.         1.       1.         2.       1.         1.       1.         2.       1.         1.       1.         2.       1.         1.       1.         1.       1.         1.       1.         1.       1.         1.       1.         1.       1.         1.       1.         1.       1.				
Order number	The product can be identified using this number and the technical data as well as order-related data pertaining to the device can be requested.				
	Please	always state	this number for any product inquiries.		
	On the Internet at http://www.auma.com > Service & Support > myAUMA, we offer a service allowing authorised users to download order-related documents such as wiring diagrams and technical data (both in German and English), inspection certificate and the operation instructions when entering the order number.				
Serial number	Description of the serial number (with the example of 0512CG12345)				
		CG12345			
	05		Positions 1 + 2 : Assembly in week = week 05		
	15		Positions 3 + 4 : Year of manufacture = 2015		
		CG12345	Internal number for unambiguous product identification		
Reduction ratio	The reduction ratio within gearing and primary reduction gearing reduces the required input torques and increases the operating time.				
Factor	r Mechanical conversion factor for actuator size determination:				
	Input to	orque = requir	red valve torque (output torque)/factor		
Type of lubricant	t AUMA abbreviation for type of lubricant used in the gear housing.				
	Danger of explosion when using inappropriate lubricant in potentially explosive atmospheres!				
	→ Only use lubricant type F21 with adhesive lubrication. The use of other greating is not permitted.				
Explosion-proof version (option)	Gearboxes may only be used in potentially explosive atmospheres if explosion-proof version is indicated on the name plate. In explosion-proof version, other (reduced) valve torques and input speeds apply than in weatherproof version.				
Version			version indicates the <b>position of the worm shaft</b> in relation to w on input shaft).		
			dicates the <b>direction of rotation</b> at the output drive (view on ockwise rotation at the input shaft.		

	Worm shaft position and direction of rotation of output drive GQB 80.1 – GQB 250.1						
	RR		RL	RL			
	Description of	both versions (view on housing	g cover):				
	Initials	Direction of rotation at input shaft	Position of worm shaft	Direction of rotation at output drive			
	RR	Clockwise	R = Right	R = Clockwise			
	RL	Clockwise	R = Right	L = Counterclockwise			
Data Matrix code				A Assistant App to scan oduct documents without			

having to enter order number or serial number. Figure 4: Link to AUMA Assistant App:



Versions:

For further Service & Support, software/apps/... refer to www.auma.com.

#### 2.2. Short description

GQB part-turn gearboxes are worm gearboxes converting a rotary movement at the input shaft into a part-turn movement at the output drive. The worm gearboxes are driven either via electric motor (by means of a multi-turn actuator) or manually (e.g. via a handwheel). The required input torques are reduced due to high reduction ratios within the gearbox. Internal, mechanical end stops limit the swing angle at the output drive side to  $90^{\circ} \pm 5^{\circ}$ .

Worm gearboxes are available in different versions to comply with various mounting requirements and rotary directions.

# 3. Transport, storage and packaging 3.1. Transport For transport to place of installation, use sturdy packaging. The coupling is not secured within the gearbox. Risk of falling out! *Injury hazard.* → Check whether plug-in coupling is inserted in gearbox housing. → Remove coupling from gearbox housing prior to transport.

# Figure 5: Coupling



A DANGER

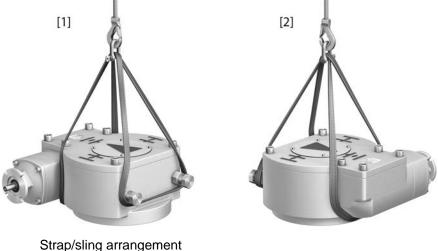
# **Hovering load!**

Risk of death or serious injury!

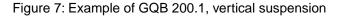
- $\rightarrow$  Do NOT stand below hovering load.
- $\rightarrow\,$  Attach ropes or hooks for the purpose of lifting by hoist only to housing and NOT to handwheel.
- $\rightarrow~$  Observe manufacturer specifications for fixing lifting straps and round slings.
- $\rightarrow$  Heed total weight of arrangement.

# Examples of transport without actuator

Figure 6: Example of GQB 200.1, horizontal suspension



- View on front
- [1] View on front[2] View on rear



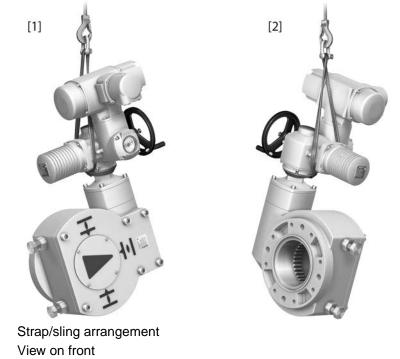


Strap/sling arrangement

[1] With lifting straps/sling around bearing cover

# Examples of transport with mounted actuator/actuator controls

Figure 8: Example of GQB 200.1 with SA .2 and AC .2, vertical suspension



[2] View on rear

[1]



Figure 9: Example of GQB 200.1 with SA .2 and AC .2, horizontal suspension

#### Strap/sling arrangement

- [1] View on front
- [2] View on rear

Weights including grease fi	lling in gear housing
Туре	[kg] <sup>1)</sup>
GQB 80.1	16
GQB 100.1	28
GQB 125.1	46
GQB 160.1	90
GQB 200.10	146
GQB 250.1	272

1) Indicated weight applies to largest output flange sizes, largest primary reduction gearing without coupling

3.2.	Storage	
	NOTICE	<ul> <li>Danger of corrosion due to inappropriate storage!</li> <li>→ Store in a well-ventilated, dry room (maximum humidity 70 %).</li> <li>→ Protect against floor dampness by storage on a shelf or on a wooden pallet.</li> <li>→ Cover to protect against dust and dirt.</li> <li>→ Apply suitable corrosion protection agent to uncoated surfaces.</li> <li>For long-term storage (more than 6 months), observe the following points:</li> <li>1. Prior to storage: Protect uncoated surfaces, in particular the output drive parts and mounting surface, with long-term corrosion protection agent.</li> <li>2. At an interval of approx. 6 months: Check for corrosion. If first signs of corrosion show, apply new corrosion protection.</li> </ul>
3.3.	Packaging	
		Our products are protected by special packaging for transport when leaving the factory. The packaging consists of environmentally friendly materials which can easily be separated and recycled. We use the following packaging materials: wood, cardboard, paper, and PE foil. For the disposal of the packaging material, we recommend recycling and collection centres.

# 4. Assembly

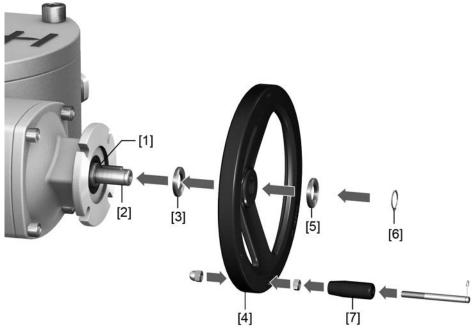
#### 4.1. Mounting position

The gearboxes described here can be operated without restriction in any mounting position.

#### 4.2. Handwheel fitting

Gearboxes designed for manual operation are supplied with a separate handwheel. Fitting is performed on site according to the description below.

Figure 10: Handwheel



- [1] Retaining ring for input shaft (partly required)
- [2] Gear input shaft
- [3] Spacer (partly required)
- [4] Handwheel
- [5] Spacer (partly required)
- [6] Retaining ring
- [7] Ball handle
- 1. For input shafts with keyway: Place retaining ring [1] onto input shaft [2].
- 2. If required, fit spacer [3].
- 3. Slip handwheel [4] onto input shaft.
- 4. If required, fit spacer [5].
- 5. Secure handwheel [4] using the retaining ring [6] supplied.
- 6. Fit ball handle [7] to handwheel.

#### 4.3. Multi-turn actuators for motor operation

Refer to the operation instructions pertaining to the multi-turn actuator for indications on how to mount multi-turn actuators to gearboxes.

This chapter supplies basic information and instructions which should be considered in addition to the operation instructions of the multi-turn actuator.

#### Screws to actuator

Screws are included in the scope of delivery of the gearbox for mounting AUMA multi-turn actuators. When mounting other actuators, the screws might be either too long or too short (insufficient reach of screws).

🗥 WARNING

#### Risk of actuator falling off in case inappropriate screws used should shear.

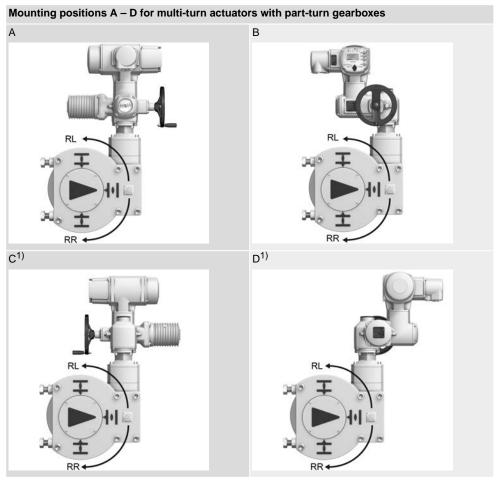
Risk of death or serious injury!

- $\rightarrow$  Check length of screws.
- $\rightarrow$  Only use screws with strength class specified herein.

The reach of screws must be sufficient for the internal threads to ensure the supporting strength of the device and to accept the lateral forces due to the applied torque.

Screws which are too long could make contact with the housing parts, presenting the risk that the device performs a radial shift with respect to the gearbox. This can lead to shearing of the screws.

#### 4.3.1. Mounting positions Multi-turn actuators with part-turn gearboxes



1) CAUTION: This mounting position is not available for all sizes/reduction ratios. Risk of crushing due to insufficient distance between handwheel ball handle and the housing for certain sizes.

Please consider possible space confinements on site when selecting the mounting position.

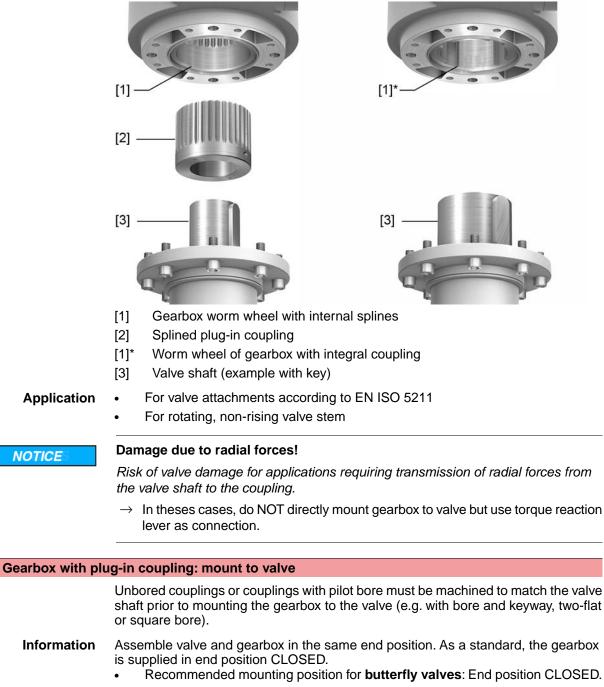
Mounting positions may easily be changed at a later date.

#### 4.4. Gearbox to valve: mount

Mounting the gearbox onto the valve is either made via a plug-in coupling or an integral gearbox coupling (option)

#### 4.4.1. Valve attachment via coupling

**Design** Figure 11: Valve attachment via plug-in/integral coupling



• Recommended mounting position for **ball valves**: End position OPEN.

# Assembly steps 1. If required, move gearbox in same end position as valve using the handwheel.

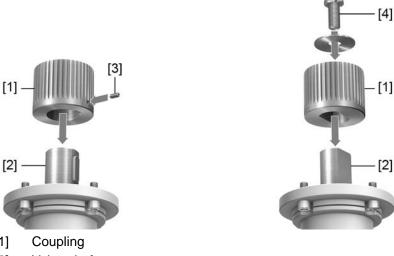
 Clean valve shaft and mounting faces, thoroughly degrease uncoated mounting surfaces.
 Information: We recommend applying a surface sealing agent on the cleaned

**Information:** We recommend applying a surface sealing agent on the cleaned contact surfaces between valve and gearbox to seal the flange connection.

4.4.1.1.

- 3. Lubricate complete coupling (also interior/bore) with a corrosion protection grease or corrosion protection oil (such as CorrosionX HD (Heavy Duty)® by Scandex).
- Place coupling [1] onto valve shaft [2] and secure against axial slipping by using 4. a grub screw [3] or a clamping washer and a screw with curved spring lock washer [4]. Thereby, ensure that dimensions X, Y or L are observed (refer to figure and table <Mounting positions for coupling>).

Figure 12: Examples: Fit coupling



- [1]
- [2] Valve shaft
- [3] Grub screw



Figure 13: Mounting positions for coupling

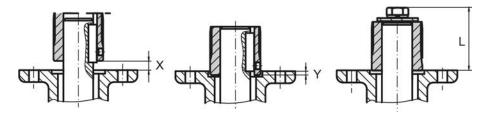


Table 2:									
Dimensions [mm] GQB 80.3		GQB 100.3			GQB 125.3				
EN ISO 5211	F12	F14	F16 <sup>1)</sup>	F14	F16	F25	F16	F25	F13
X max.	22	22	11	24	24	24	20	20	20
Y max.	3	3	14	13	13	13	31	31	31
L max.	100	100	110	120	120	120	140	140	140
	GQB 160.1		GQB 200.1		GQB 250.1		1		
EN ISO 5211	F25	F30	F35	F30	F35	F40	F35	F40	F48
X max.	30	30	45	45	45	55	30	30	35
Y max.	15	15	0	10	10	0	5	5	0
L max.	130	140	130	160	190	160	220	230	220

1) Extended coupling (+20 mm) required 5. Fit gearbox. If required, slightly turn gearbox until splines of coupling engage. Figure 14:



- **Information** Ensure that the spigot (if provided) fits uniformly in the recess and that the flanges are in complete contact.
  - 6. If flange bores do not match thread:
    - 6.1 Slightly rotate handwheel until bores line up.
    - 6.2 If required, shift gearbox position by one tooth on the coupling.
  - Fasten gearbox with screws.
     Information: We recommend glueing in the screws using threadlocking adhesive (e.g. Loctite 243).
  - 8. Fasten screws crosswise to a torque according to table.

Table 3:	
Tightening torques for screws	
Threads	Tightening torque [Nm]
	Strength class Rm min. 800 N/mm <sup>2</sup>
M12	82
M16	200
M20	392
M30	1,422
M36	2,481

# 4.4.1.2. Gearbox with integral coupling: mount to valve

Information	<ul> <li>Assemble valve and gearbox in the same end position. As a standard, the gearbox is supplied in end position CLOSED.</li> <li>Recommended mounting position for butterfly valves: End position CLOSED.</li> <li>Recommended mounting position for ball valves: End position OPEN.</li> </ul>
Assembly steps	<ol> <li>If required, move gearbox in same end position as valve using the handwheel.</li> <li>Clean valve shaft and mounting faces, thoroughly degrease uncoated mounting surfaces.</li> <li>Information: We recommend applying a surface sealing agent on the cleaned contact surfaces between valve and gearbox to seal the flange connection.</li> </ol>

Fit gearbox. If required, slightly rotate gearbox until the valve shaft key engages into the keyway.
 Figure 15:



- **Information** Ensure that the spigot (if provided) fits uniformly in the recess and that the flanges are in complete contact.
  - 4. If flange bores do not match thread:
    - 4.1 Slightly rotate handwheel until bores line up.
    - 4.2 If necessary, shift gearbox by one keyway.
  - 5. Fasten gearbox with screws.
    - **Information:** We recommend glueing in the screws using threadlocking adhesive (e.g. Loctite 243).
  - 6. Fasten screws crosswise to a torque according to table.

#### Table 4:

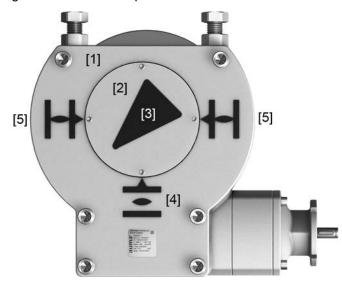
**Tightening torques for screws** 

Threads	Tightening torque [Nm]
	Strength class Rm min. 800 N/mm <sup>2</sup>
M12	82
M16	200
M20	392
M30	1,422
M36	2,481

# 5. Indications

5.1. Mechanical position indicator/running indication

Figure 16: Mechanical position indicator



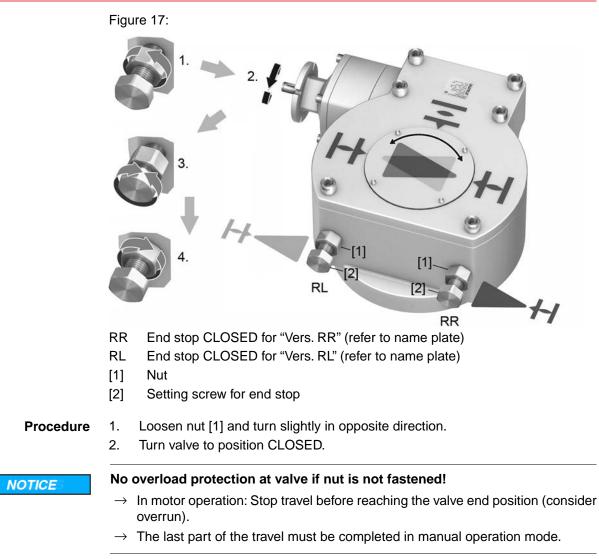
- [1] Housing cover
- [2] Pointer cover
- [3] Indicator mark
- [4] Symbol for position OPEN
- [5] Symbol for position CLOSED

Characteristics Mechanical position indicator:

- Used as running indication (Pointer cover [2] with mark [3] rotates during actuator operation)
- Continuously indicates the valve position (The marks [3] follows the travel of the valve and rotates from OPEN to CLOSED and vice versa by approx. 90°)
- Indicates that end positions (OPEN/CLOSED) have been reached (Mark [3] points to symbol for position OPEN [4] or to symbol for position CLOSED [5].)

6.	Commissionii	ng
6.1.	End stops in gea	arbox
		The internal end stops limit the swing angle. They protect the valve against overload.
		End stop setting is performed by the valve manufacturer <b>prior</b> to installing the valve into the pipework.
		Exposed, rotating parts (discs/balls) at the valve!
		Pinching and damage at the valve.
		ightarrow End stops should be set by suitably qualified personnel only.
		ightarrow Set end stops as to ensure that they are NOT reached during normal operation.
	Information	<ul> <li>The setting sequence depends on the valve:</li> <li>Recommendation for butterfly valves: Set end stop CLOSED first.</li> <li>Recommendation for ball valves: Set end stop OPEN first.</li> </ul>

# 6.1.1. End stop CLOSED: set



3. If end position CLOSED has not been reached: Turn back setting screw [2] until the valve can be operated into end position CLOSED.

NOTICE

# Risk of damage at valve or gearbox in case of insufficient reach of setting screw!

 $\rightarrow$  Respect maximum distance between screw head and housing wall.

Figure 18: Maximum distance between screw head and housing wall



#### Table 5:

Size GQB	80.1	100.1	125.1	160.1	200.1	250.1
Max. distance x [mm] for 90° swing angle	33	33	43	57	67	80
Max. distance x [mm] for 95° swing angle	38	39	50	66	78	95

- 4. Apply thread sealing agent (such as Sikaflex® -221) to setting screw thread [2], between nut [1] and housing.
- 5. Turn setting screw [2] up to the stop.
  - → With mounted multi-turn actuator (not required for manual operation): Turn setting screw [2] counterclockwise by 1/4 turn.
  - This ensures that the gearbox end stop cannot be reached during motor operation if a multi-turn actuator is mounted and that the valve can close tightly for torque seating.
- Hold setting screw [2] and tighten nut [1] until it is flush on the housing. Firmly tighten nut [1] using a spanner.
   Information: The setting screw [2] must not turn when tightening the nut [1]: Otherwise the end stop setting will be changed.

#### Further settings hereafter:

- Check whether the mark aligns with the symbol CLOSED. Refer to <Mechanical position indicator: modify>.
- If the gearbox is mounted to a multi-turn actuator, set the seating in end position CLOSED straight after completion of the current setting position: <Seating in end positions via multi-turn actuator>.

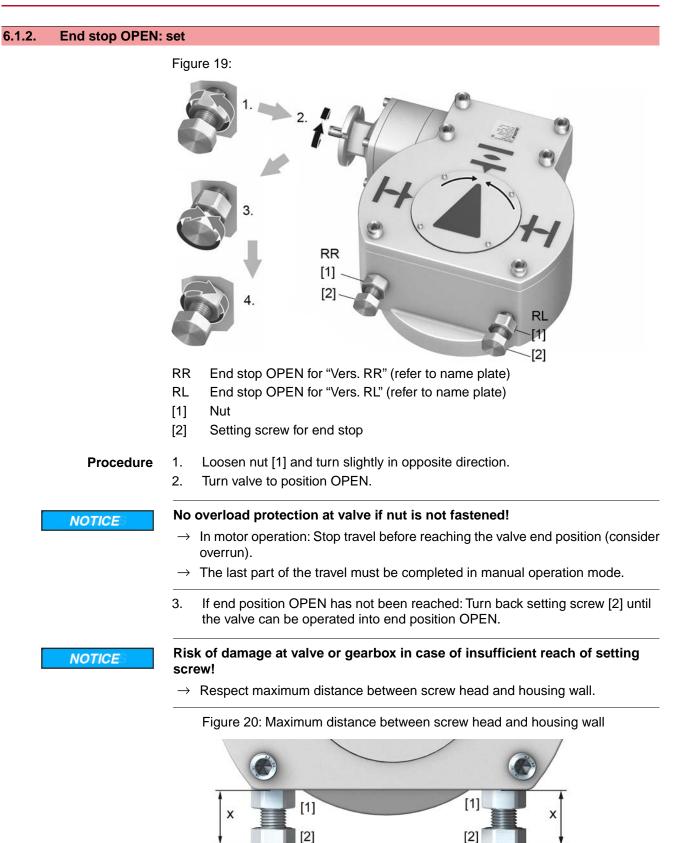


Table 6:									
Maximum distance between screw head and housing wall									
Size GQB	80.1	100.1	125.1	160.1	200.1	250.1			
Max. distance x [mm] for 90° swing angle	33	33	43	57	67	80			
Max. distance x [mm] for 95° swing angle	38	39	50	66	78	95			

- 4. Apply thread sealing agent (such as Sikaflex® -221) to setting screw thread [2], between nut [1] and housing.
- 5. Turn setting screw [2] up to the stop.
  - → With mounted multi-turn actuator (not required for manual operation): Turn setting screw [2] counterclockwise by 1/4 turn.
  - This ensures that the gearbox end stop cannot be reached during motor operation if a multi-turn actuator is mounted and that the valve can close tightly for torque seating.
- 6. Hold setting screw [2] and tighten nut [1] until it is flush on the housing. Firmly tighten nut [1] using a spanner.

**Information:** The setting screw [2] must not turn when tightening the nut [1]: Otherwise the end stop setting will be changed.

#### Further settings hereafter:

- Check whether the mark aligns with symbol OPEN. Refer to <Mechanical position indicator: modify>.
- If the gearbox is mounted to a multi-turn actuator, set the seating in end position OPEN straight after completion of the current setting position: <Seating in end positions via multi-turn actuator>.

#### 6.2. Seating in end positions via multi-turn actuator

This chapter supplies basic information and instructions which should be heeded in addition to the operation instructions of the multi-turn actuator.

- The valve manufacturer has to determine whether the valve is limit or torque seated.
- End position seating must be set in compliance with the operating instructions pertaining to the multi-turn actuator.
- When setting the torque switching within the multi-turn actuator, make sure that the tripping torque for both directions does not exceed the max. gearbox input torque (refer to technical data or name plate).
- Set the torque switching within the multi-turn actuator to the following value to prevent damage to the valve:

Tripping torque = valve torque/factor (refer to name plate)

#### 6.2.1. Seating in end position CLOSED: set

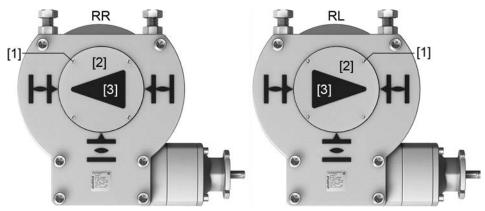
- Move value to end position CLOSED.
   Information: The last part of the travel must be completed in manual operation mode!
- 2. For limit seating in end position CLOSED:
  - 2.1 Turn back the valve from the valve end position by an amount equal to the overrun.
  - 2.2 Set limit switching for the end position CLOSED according to the operation instructions for the multi-turn actuator.

#### 6.2.2. Seating in end position OPEN: set

- Move valve to end position OPEN.
   Information: The last part of the travel must be completed in manual operation mode!
- 2. For **limit seating** in end position OPEN:
  - 2.1 Turn back the valve from the valve end position by an amount equal to the overrun.
  - 2.2 Set limit switching for end position OPEN according to the operation instructions for the multi-turn actuator.

#### 6.3. Mechanical position indicator: modify

Figure 21: Indication of end position CLOSED.



RR/RL refer to name plate ("Vers. RR" or "Vers. RL")

- [1] Screws for pointer cover
- [2] Pointer cover
- [3] Indicator mark

# Check indication in end position

- 1. Move valve to end position OPEN or CLOSED and check setting.
- ➡ The setting is correct if:
- the mark [3] points to the symbol + in end position CLOSED.
- the mark [3] points to the symbol ∓ in end position OPEN. Figure 22: Indication of end position OPEN.



#### Modify indication

- 2. If the mark position is not correct:
  - 2.1 Loosen four screws [1] at pointer cover [2].
  - 2.2 Re-place pointer cover [2] to the symbol matching the end position. (The pointer cover can be shifted by steps of 90°.)
  - 2.3 Replace and fasten screws [1].

7.	Servicing and	I maintenance
		<ul> <li>Damage caused by inappropriate maintenance!</li> <li>→ Servicing and maintenance must be carried out exclusively by suitably qualified personnel having been authorised by the end user or the contractor of the plant. Therefore, we recommend contacting our service.</li> <li>→ Only perform servicing and maintenance tasks when the device is switched off.</li> </ul>
	AUMA Service & Support	AUMA offers extensive service such as servicing and maintenance as well as customer product training. For the relevant contact addresses, please refer to <addresses> in this document or to the Internet (www.auma.com)</addresses>
7.1.	Preventive meas	sures for servicing and safe operation
		<ul> <li>Before commissioning, perform visual inspection for grease leakage and paint damage (corrosion).</li> <li>Thoroughly touch up any possible damage to paint. Original paint in small quantities can be supplied by AUMA.</li> </ul>
7.2.	Maintenance inte	ervals
		<ul> <li>Recommendation for plants subject to strong vibration</li> <li>For plants subject to strong vibration, 6 months after commissioning and then once a year: Check fastening screws between actuator and gearbox/valve for tightness. If required, fasten screws while applying the tightening torques as indicated in chapter <assembly>. For screws sealed and secured with e.g. thread sealing material, this action is not required.</assembly></li> <li>Recommendation for grease change and seal replacement:</li> <li>The gearboxes are virtually maintenance-free. Without visual grease leakage, neither grease change nor seal replacement nor relubrication is not required.</li> <li>Instructions for use in potentially explosive atmospheres of categories M2, 2G, 3G, 2D and 3D</li> <li>Imperatively heed the ambient temperatures, type of duty and input speeds specified in the technical data and on the name plate.</li> <li>In potentially explosive atmospheres, in particular where combustible dust is present, perform visual inspection for deposit of dirt or dust on a regular basis. Clean devices if required.</li> </ul>
7.3.	Disposal and red	-
1.3.		<ul> <li>Our devices have a long lifetime. However, they have to be replaced at one point in time. The devices have a modular design and may, therefore, easily be separated and sorted according to materials used, i.e.:</li> <li>various metals</li> <li>plastics</li> <li>greases and oils</li> <li>The following generally applies:</li> <li>Greases and oils are hazardous to water and must not be released into the environment.</li> <li>Arrange for controlled waste disposal of the disassembled material or for separate recycling according to materials.</li> <li>Observe the national regulations for waste disposal.</li> </ul>

# 8. Technical data

Information

The following tables include standard and optional features. For detailed information on the customer-specific version, refer to the order-related data sheet. The technical data sheet can be downloaded from the Internet in both German and English at **ht-tp://www.auma.com** (please state the order number).

## 8.1. Technical data Part-turn gearboxes (weatherproof version)

Va	lve						Gearbox					
Max. out- put torque	Valve at- tachment	Туре	Reduction ratio	Factor <sup>1)</sup>	Turns for 90°	Max. input torques	Input mounting flange for multi-turn actuator	Input shaft Ø	Hand- wheel Ø	Max. Manual force	Max. Input speed	Weight <sup>2)</sup>
to [Nm]	Flange according to EN ISO 5211					[Nm]		[mm]	[mm]	[N]	[rpm]	approx. [kg]
3,000	F12, F14, F16	GQB 80.1	54:1	16.7	14	180	Without F10	20 20	400 400	926 926	54 54	15
	110		225:1	64.2	56	47	F07	16	200	483	215	15
			52:1	17.2	13	349	Without	30	800	874	54	26
6,000	F14, F16,	GQB 100.1	217:1	65.8	54	92	F10	20	250	752	215	27
6,000	F25	GQB 100.1	903:1	245.6	226	25	F07 F10	16 20	125 125	417 417	215 215	28
		16, F25, F30 <b>GQB 125.1</b>	217:1	69.8	54	172	F14 F10	30 20	400 400	860 860	215 215	48
12,000	F16, F25,		628:1	181.5	157	67	F10	20	200	681	215	49
	F30		903:1	253.3	226	48	F07 F10	16 20	200 200	489 489	215 215	47
		<sup>5, F30,</sup> GQB 160.1 F35	218:1	72.2	55	291	F14 F10	30 20	630 630	852 852	215 215	72
21,000	F25, F30,		563:1	175.0	141	120	F10	20	315	754	215	75
21,000	F35		880:1	254.5	220	83	F10	20	250	624	215	75
			1,784:1	500.4	446	42	F10	20	160	509	215	75
			214:1	72.9	54	577	F16 F14	40 30	-	-	215 215	124
	F30, F35,		552:1	169.0	138	249	F14	30	500	918	215	129
42,000	F40	GQB 200.1	864:1	257.1	216	164	F14 F10	30 20	400 400	752 752	215 215	129
			1,751:1	506.1	438	83	F10	20	250	645	215	127
			1,701.1	000.1	100	00	F25	50	-	-	215	121
			214:1	74.8	54	1 123	F16 F14	40 30	-	-	215 215 215	240
	F35, F40,	GQB 250.1	552:1	173.7	138	484	F14	30	800	1,120	215	252
04,000	F48	5 GD 200.1	864:1	264.4	216	318	F14	30	630	931	215	252
			1,751:1	520.9	438	162	F14	30	400	763	215	252
							F10	20	400	763	215	

Conversion factor from output torque to input torque for actuator size definition When new, the factor can fall short of the indicated value by up to 15 %.
 Specified weight includes coupling (without bore) and grease filling in the gear housing

Additional information on weight:												
For an additional extension flange, the weight adds up as follows:												
Туре	GQB 80.1 GQB 100.1		GQB 125.1		GQB 160.1		GQB 200.1		GQB 250.1			
Extension flange	F14	F16	F25	F25	F25	F30	F30	F35	F35	F40	F40	F48
Additional weight [kg]	0.3	3	0.1	4	4	7	3	15	6	17	7	20

#### **General information**

Part-turn gearboxes are suitable for manual and motor operation of industrial valves.

- GQB part-turn gearboxes are not suitable for:Hydraulic steel structures & hydropower
- Nuclear applications
- Buried service
- Automation of special valves (e.g. louvre dampers, stack dampers, diverters with toggle arm, guillotine isolators)

Features and functions						
Type of duty Weatherproof version		Class A according to EN 15714-2: OPEN-CLOSE Class B according to EN 15714-2: Inching/positioning or positioning duty				
End stops	End positions	s OPEN and CLOSED can be set individually.				
Swing angle	$90^{\circ} \pm 5^{\circ}$					
Direction of rotation	Standard:	Suitable for clockwise closing valves				
	Option:	Suitable for counterclockwise closing valves				
Lifetime		Lifetime according to EN 15714-2 and ISO/DIS 22109 when assuming a valve torque safety factor of 1.5.				
		Lifetime according to EN 15714-2 and ISO/DIS 22109 when assuming a valve torque safety factor of 1.2.				
Worm wheel material	Spheroidal ca	ast iron (EN-GJS)				
Housing material	Cast iron (EN	I-GJL)				
Self-locking	The gearboxes are self-locking when at standstill under normal service conditions; strong vibration may cancel the self-locking effect. While in motion, safe braking is not guaranteed. If this is required, a separate brake must be used.					
Static safety factor		<ul> <li>Sized with double safety, in relation to maximum torques</li> <li>With overload protection to prevent housing damage</li> </ul>				

Interface to multi-turn actuator or operator							
Input shaft	Standard:	Corrosion-protected, cylindrical with parallel key according to DIN 6885-1					
	Option:	Cylindrical with parallel key according to DIN 6885-1 with square adapter for power emergency operation					
Flange for actuator	In accordance with EN ISO 5210						
Manual operation	Standard:	<ul><li>Handwheel made of aluminium with electrophoretic coating</li><li>Handwheel with ball handle</li></ul>					
	Options:	<ul> <li>Handwheel made of GJL-200 with electrophoretic coating and painting</li> <li>Handwheel lockable</li> <li>Handwheel extension on request</li> </ul>					
Position indicator	Mechanical p	osition indication proportional to travel (pointer cover)					

Interface to the valve							
Output drive flange	Dimensions a	Dimensions according to EN ISO 5211					
Connection to valve shaft	Standard:	Plug-in unmachined output drive sleeve with splines					
	Options:	<ul> <li>Plug-in finish-machined coupling with splines and bore with keyway, square bore or two-flat with grub screw for secure fixing to valve shaft.</li> <li>Plug-in finish-machined coupling with splines and bore with keyway, square bore or coated two-flat with grub screw for secure fixing to valve shaft.</li> <li>Integral coupling for adopting enlarged valve shaft diameter with 4 keyways according to DIN 6885 (not available for GQB 80.1 - GQB 100.1)</li> </ul>					
Spigot	Standard:	<ul> <li>GQB 80.1 – GQB 125.1: Plane (recess) according to EN ISO 5211</li> <li>GQB 160.1 – GQB 250.1: Spigot according to EN ISO 5211 (integrated into the housing)</li> </ul>					
	Options:	<ul> <li>4 bores for dowel pin</li> <li>GQB 80.1 – GQB 125.1: With spigot according to EN ISO 5211</li> <li>GQB 160.1 – GQB 250.1: Plane</li> </ul>					

Service conditions							
Use	Indoor and o	Indoor and outdoor use permissible					
Ambient temperature	Standard:	-40 °C to +100 °C					
	Option:	Further temperature ranges on request					
Humidity	Up to 100 %	relative humidity					
Vibration resistance according to IEC 60068-2-6	1g, 5 to 200	1g, 5 to 200 Hz or on request					
Enclosure protection according to EN 60529	IP67						
Corrosion protection	KN	Suitable for installation in industrial units, in water or power plants with a low pollutant concentration.					
	KS	Suitable for use in areas with high salinity, almost permanent condensation, and high pollution.					
Coating	Double layer	powder coating					
Colour	Standard:	AUMA silver-grey (similar to RAL 7037)					
	Option:	Available colours on request					
Further information							
EU Directives	Machinery Directive: (2006/42/EC)						
Reference documents		Dimensions GQB 80.1 – GQB 125.1 Dimensions GQB 160.1 – GQB 250.1					

8.2. Technical data Part-turn gearboxes (explosion-proof version)

Dimensions Extensions for input shaft Mounting position – Mounting of actuators

Va	lve					Gear	xoc					
Max. out- put torque	Valve at- tachment	Туре	Reduction ratio	Factor <sup>1)</sup>	Turns for 90°	Max. input torque	Input mounting flange for multi-turn actuator	Input shaft Ø	Handwheel Ø	Max. manual force at handwheel	Weight <sup>2)</sup>	
to [Nm]	Flange ac- cording to EN ISO 5211					[Nm]		[mm]	[mm]	[N]	approx. [kg]	
			54:1	16.7	14	128	Without	20	400	642		
2,150	F12/F14/F16	GQB 80.1					F10	20	400	642	15	
			225:1	64.2	56	34	F07	16	200	335		
			52:1	17.2	13	248	Without	30	800	619	26	
4,250	F14/F16/F25	F25 GQB 100.1	217:1	65.8	54	65	F10	20	250	517	27	
,			903:1	245.6	226	17	F07	16	125	277	28	
							F10	20	125	277		
		16/F25/F30 GQB 125.1		217:1	69.8	54	122	F14	30	400	609	48
							F10	20	400	609		
8,500	0 F16/F25/F30 GQB 125		628:1	181.5	157	47	F10	20	200	468	49	
			903:1	253.3	226	34	F07	16	200	336	47	
							F10	20	200	336		
			218:1	72.2	55	242	F14	30	630	769	72	
							F10	20	630	769		
17,500	F25/F30/F35	GQB 160.1	563:1	175.0	141	100	F10	20	315	635		
			880:1	254.5	220	69	F10	20	250	550	75	
			1,784:1	500.4	446	35	F10	20	160	437		
			214:1	72.9	54	480	F16	40	-	-	124	
							F14	30	-	-		
35,000	F30/F35/F40	GQB 200.1	552:1	169.0	138	207	F14	30	500	829		
00,000	100/100/140	0 Q D 200.1	864:1	257.1	216	136	F14	30	400	681	129	
						130	F10	20	400	681		
			1,751:1	506.1	438	69	F10	20	250	553	127	

### Technical data

Valve			Gearbox										
Max. out- put torque	Valve at- tachment	Туре	Reduction ratio	Factor <sup>1)</sup>	Turns for 90°	Max. input torque	Input mounting flange for multi-turn actuator	Input shaft Ø	Handwheel Ø	Max. manual force at handwheel	Weight <sup>2)</sup>		
to [Nm]	Flange ac- cording to EN ISO 5211					[Nm]		[mm]	[mm]	[N]	approx. [kg]		
			214:1	74.8	54	936	F25 F16 F14	50 40 30	- - -	- - -	240		
70,000	F35/F40/F48	GQB 250.1	552:1	173.7	138	403	F14	30	-	-			
			864:1	264.4	216	265	F14	30	630	840	252		
			1,751:1	520.9	438	134	F14	30	400	672	202		
			1,731.1	520.9	-30	134	F10	20	400	672			

Conversion factor of output torque to input torque for actuator size definition. When new, the factor can fall short of the indicated value by up to 15 %. Specified weight includes coupling (without bore) and grease filling in the gear housing 1) 2)

#### Max. permissible ambient temperatures and input speeds

Valve					Gearbox				
Max. output torque	Turne	Reduction ra-		Max	. input speed [rp	m] / Max. ambie	ent temperature	e for T3	
to [Nm]	Туре	tio	26.4	38.4	54	75.6	108	150	216
2,150		54:1		80 °C			-	_	
2,100	GQB 80.1	225:1				80 °C			
1800	0000000	54:1		80 °C				-	
1000		225:1				80 °C			
		52:1		80 °C				-	
4,250		217:1				80 °C			
	GQB 100.1	903:1				80 °C			
	000100.1	52:1		80 °C			-	-	
3500		217:1				80 °C			
		903:1				80 °C			
		217:1		8	30 °C		70 °C	65 °C	40 °C
8,500		628:1				80 °C			
	GQB 125.1	903:1				80 °C			
	GQB 120.1	217:1			80 °C			70 °C	65 °C
7,000		628:1				80 °C			
		903:1				80 °C			
	GQB 160.1	218:1	80 °C	70 °C	65 °C	40 °C	40 °C	-	-
17,500		563:1		8	30 °C		70 °C	40	
17,500		880:1			80 °C			70 °C	65 °C
		1,784:1				80 °C			
		218:1	80	°C	70 °C	65 °C	40 °C	-	-
14,000		563:1			80 °C			70 °C	65 °C
14,000		880:1			80	O°C			70 °C
		1,784:1				80 °C			
		214:1	80 °C	70 °C	65 °C	40	°C	-	-
35,000		552:1		8	30 °C		70 °C	65 °C	40 °C
33,000		864:1			80 °C			70 °C	65 °C
	GQB 200.1	1,751:1				80 °C			
	000200.1	214:1	80	°C	70 °C	65 °C	40 °C	-	-
28,000		552:1			80 °C			70 °C	65 °C
20,000		864:1			80	<b>D° C</b>			70 °C
		1,751:1				80 °C			
70,000		214:1	65 °C		40 °C			-	
		552:1		80 °C		70 °C		°C	-
70,000		864:1		8	30 °C		65 °C	40	
	GQB 250.1	1,751:1				O°C			70 °C
	CQD 200.1	214:1	80 °C	70 °C	65 °C	40	°C	-	-
56,000		552:1		8	30 °C		70 °C	40	°C
30,000		864:1			80 °C			70 °C	65 °C
		1,751:1				80 °C			

#### Additional information on weight:

For an additional extension flange, the weight adds up as follows:												
Туре	GQB	80.1	GQB 100.1		GQB 125.1		GQB 160.1		GQB 200.1		GQB 250.1	
Extension flange	F14	F16	F25	F25	F25	F30	F30	F35	F35	F40	F40	F48
Additional weight [kg]	0.3	3	0.1	4	4	7	3	15	6	17	7	20

#### **General information**

Part-turn gearboxes are suitable for manual and motor operation of industrial valves. GQB part-turn gearboxes are not suitable for: Hydraulic steel structures & hydropower Nuclear applications Buried service Automation of special valves (o a louvre damage steel demage divertee with

Automation of special valves (e.g. louvre dampers, stack dampers, diverters with toggle arm, guillotine isolators) •

Features and functions							
Explosion protection	Standard: II 2G Ex h IIC T3 Gb II 2D Ex h IIIC T190 °C Db						
	Type of duty	Class A according to EN 15714-2: OPEN-CLOSE / max. 3 subsequent strokes (90°), cooling down is then required Class B according to EN 15714-2: Inching/positioning or positioning duty					
		For nominal voltage and +40 °C ambient temperature and at run torque load.					
End stops	End positions OPEN and CLOSED can be set individually.						
Swing angle	90° ± 5°						
Direction of rotation	Standard:	dard: Suitable for clockwise closing valves					
	Option:	Suitable for counterclockwise closing valves					
Lifetime	Lifetime accord	ding to EN 15714-2 and ISO/DIS 22109					
Worm wheel material	Spheroidal cas	st iron (EN-GJS)					
Housing material	Cast iron (EN-	GJL)					
Self-locking	The gearboxes are self-locking when at standstill under normal service conditions; strong vibration may cancel the self-locking effect. While in motion, safe braking is not guaranteed. If this is required, a separate brake must be used.						
Statistical safety factor		Sized with double safety, in relation to maximum torques					

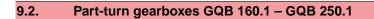
Service conditions								
Use	Indoor and o	utdoor use pe	rmissible					
Ambient temperature	Min. –40 °C							
Humidity	Up to 100 %	Up to 100 % relative humidity						
Enclosure protection according to EN 60529	IP67							
Vibration resistance according to EN 60068-2-6	1g, 5 to 200 Hz at input mounting flange for actuator							
Corrosion protection	Standard:	KN	Suitable for installation in industrial units, in water or power plants with a low pollutant concentration.					
	Option:	KS	Suitable for use in areas with high salinity, almost permanent condensation, and high pollution.					
Coating	Double layer powder coating							
Colour	Standard:	AUMA silver-	grey (similar to RAL 7037)					
	Option:	Available col	ours on request					

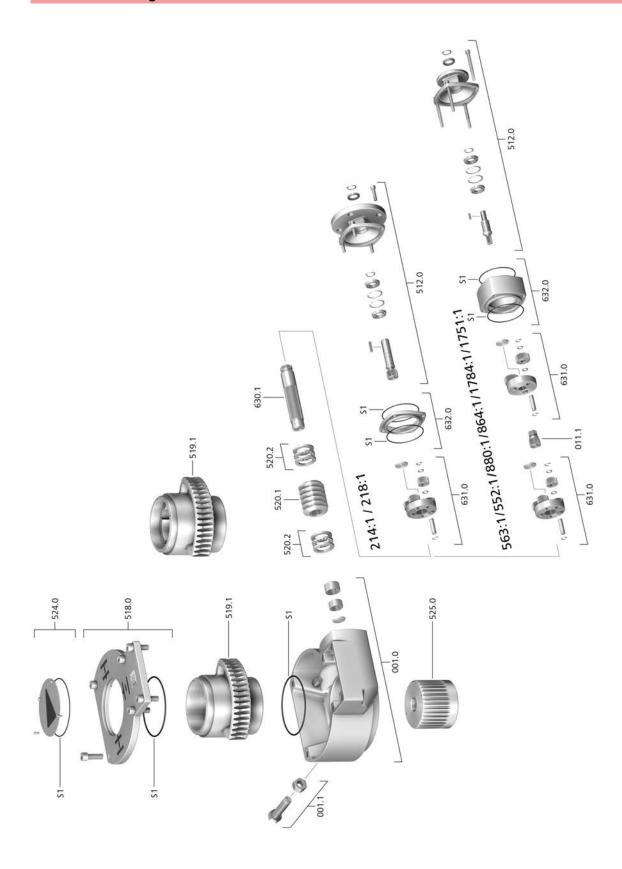
Further information	
EU Directives	ATEX Directive: (2014/34/EU) Machinery Directive: (2006/42/EC)
Standard	EN 80079-36
Reference documents	Dimensions GQB 160.1 – GQB 250.1 Dimensions Extensions for input shaft Mounting position – Mounting of actuators

Spare parts
Part-turn gearboxes GQB 80.1 – GQB 125.1
5
520.1 520.2 520.2
55 J 235

Please state device type and our order number (see name plate) when ordering spare parts. Only original AUMA spare parts should be used. Failure to use original spare parts voids the warranty and exempts AUMA from any liability. Representation of spare parts may slightly vary from actual delivery.

Ref. no.	Designation	Туре
001.0	Housing	Sub-assembly
001.1	Setting screw for end stop	Sub-assembly
512.0	Input mounting flange	Sub-assembly
518.0	Housing cover	Sub-assembly
519.1	Worm wheel	
520.1	Worm shaft	Sub-assembly
520.2	Axial cylinder roller bearing	
522.0	Bearing cover	Sub-assembly
524.0	Pointer cover	Sub-assembly
525.0	Coupling	Sub-assembly
548.0	Spigot ring	
630.1	Shaft	Sub-assembly
631.0	Planet carrier	
632.0	Internal geared wheel	
S1	Seal kit	Set





Please state device type and our order number (see name plate) when ordering spare parts. Only original AUMA spare parts should be used. Failure to use original spare parts voids the warranty and exempts AUMA from any liability. Representation of spare parts may slightly vary from actual delivery.

Ref. no.	Designation	Туре
001.0	Housing	Sub-assembly
001.1	Setting screw for end stop	Sub-assembly
011.1	Pinon	
512.0	Input mounting flange	Sub-assembly
518.0	Housing cover	Sub-assembly
519.1	Worm wheel	
520.1	Worm	Sub-assembly
520.2	Axial cylinder roller bearing	
524.0	Pointer cover	Sub-assembly
525.0	Coupling	Sub-assembly
630.1	Shaft	Sub-assembly
631.0	Planet carrier	
632.0	Internal geared wheel	
S1	Seal kit	Set

#### 10. Certificates

#### Information

Certificates are valid as from the indicated date of issue. Subject to changes without notice. The latest versions are attached to the device upon delivery and also available for download at http://www.auma.com.

#### 10.1. Declaration of Incorporation and EU Declaration of Conformity

AUMA Riester GmbH & Co. KG Aumastr. 1 79379 Muellheim, Germany www.auma.com Tel +49 7631 809-0 Fax +49 7631 809-1250 info@auma.com



#### Declaration of Incorporation in compliance with Machinery Directive

for gearboxes of the following types:

GQB 80.1, GQB 100.1, GQB 125.1, GQB 160.1, GQB 200.1, GQB 250.1

AUMA Riester GmbH & Co. KG as manufacturer declare herewith, that the above mentioned gearboxes meet the basic requirements of the following Directives:

2006/42/EC (Machinery Directive)

As partly completed machinery the gearboxes further comply with the requirements of the following directives and the respective approximation of national laws as well as the respective harmonised standards as listed below:

Directive 2006/42/EC

EN ISO 12100:2010 EN ISO 5211:2017

AUMA gearboxes are designed for the operation of industrial valves. Putting into service is prohibited until the final machinery has been declared in conformity with the provisions of Directive 2006/42/EC.

The following basic requirements in compliance with Annex I of the Directive are respected:

Appendix I, articles 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.3, 1.3.2, 1.3.3, 1.3.4, 1.3.7, 1.5.5, 1.6.1, 1.6.3, 1.6.4

The manufacturer shall be obligated to electronically submit the documents for the partly completed machinery to national authorities on request. The relevant technical documentation pertaining to the machinery described in Annex VII, part B has been prepared.

Authorised person for documentation: Michael Noll, Aumastr. 1, 79379 Muellheim, Germany

Muellheim, 2019-01-01 Dr J. Hoffmann, CEO

This declaration does not contain any guarantees. The safety instructions in product documentation supplied with the devices must be observed. Non-concerted modification of the devices voids this declaration. Y007.618/003/en/1.19

# Index

operation

A Ambient temperature Applications Assembly Assistant App AUMA Assistant App	6, 27 4 12 8 8
<b>C</b> Certificates Coating Colour Commissioning Corrosion protection Coupling Coupling (integral)	34 27 27 4, 19 11, 27 14 16
D Data Matrix code Declaration of Incorporation Device type Direction of rotation Directives Disposal Duty class	8 34 7 26 4 24 6
E Enclosure protection End stops EU Declaration of Conformity Explosion-proof version	6, 27 19, 26 34 6
<b>F</b> Factor Features and functions Flange	6, 7 26 7, 26
<b>H</b> Handwheel Humidity	12 27
I Identification Indications Input shaft Inspection certificate Interface	6 18 26 7 26, 26
<b>L</b> Lifetime Lubricant type	26 6
M Maintenance Maintenance intervals Manual operation Mechanical position indicator Mounting position Multi-turn actuators for motor operation	4, 24 24 26 18, 23 12 12

<b>N</b> Name plate	6
<b>O</b> Operation Order number Output drive flange Output torque	4 6, 7 26 6
P Packaging Pointer cover Position indication Position indicator Protective measures	11 18, 23 23 26 4
<b>Q</b> Qualification of staff	4
<b>R</b> Range of application Recycling Reduction ratio Running indication	4 24 6, 7 18
S Safety factor Safety instructions Safety instructions/warnings Screws to actuator Seal replacement Seating Self-locking Serial number Service Service Service Service Service Servicing Size Spare parts Standards Storage Support Swing angle	26 4 12 24 22 26 6, 7 24 27 24 7 30 4 11 24 6, 26
T Technical data Transport Type (device type) Type designation Type of duty Type of lubricant	25 9 7 6 26 7
<b>U</b> Use	27
V Valve attachment Valve shaft Valve torque Version Vibration resistance	7 26 6 6, 7 27

Index

Y	
Year of manufacture	
Year of production	

#### Europe

#### AUMA Riester GmbH & Co. KG

Location Muellheim DE 79373 Muellheim Tel +49 7631 809 - 0 info@auma.com www.auma.com

Location Ostfildern-Nellingen DE 73747 Ostfildern Tel +49 711 34803 - 0 riester@auma.com

Service-Center Bayern DE 85386 Eching Tel +49 81 65 9017- 0 Service.SCB@auma.com

Service-Center Köln DE 50858 Köln Tel +49 2234 2037 - 900 Service@sck.auma.com

Service Center Magdeburg DE 39167 Niederndodeleben Tel +49 39204 759 - 0 Service@scm.auma.com

AUMA-Armaturenantriebe Ges.m.b.H. AT 2512 Tribuswinkel Tel +43 2252 82540 office@auma.at www.auma.at

AUMA BENELUX B.V. B. A. BE 8800 Roeselare Tel +32 51 24 24 80 office@auma.be www.auma.nl

ProStream Group Ltd. BG 1632 Sofia Tel +359 2 9179-337 valtchev@prostream.bg www.prostream.bg

OOO "Dunkan-Privod" BY 220004 Minsk Tel +375 29 6945574 belarus@auma.ru www.zatvor.by

AUMA (Schweiz) AG CH 8965 Berikon Tel +41 566 400945 RettichP.ch@auma.com

AUMA Servopohony spol. s.r.o. **CZ 250 01 Brandýs n.L.-St.Boleslav** Tel +420 326 396 993 auma-s@auma.cz www.auma.cz

IBEROPLAN S.A. **ES 28027 Madrid** Tel +34 91 3717130 iberoplan@iberoplan.com AUMA Finland Oy FI 02230 Espoo Tel +358 9 5840 22 auma@auma.fi www.auma.fi

AUMA France S.A.R.L. FR 95157 Taverny Cedex Tel +33 1 39327272 info@auma.fr www.auma.fr

AUMA ACTUATORS Ltd. **GB Clevedon, North Somerset BS21 6TH** Tel +44 1275 871141 mail@auma.co.uk www.auma.co.uk

D. G. Bellos & Co. O.E. **GR 13673 Acharnai, Athens** Tel +30 210 2409485 info@dgbellos.gr

APIS CENTAR d. o. o. HR 10437 Bestovje Tel +385 1 6531 485 auma@apis-centar.com www.apis-centar.com

Fabo Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. **HU 8800 Nagykanizsa** Tel +36 93/324-666 auma@fabo.hu www.fabo.hu

Falkinn HF IS 108 Reykjavik Tel +00354 540 7000 os@falkinn.is www.falkinn.is

AUMA ITALIANA S.r.I. a socio unico IT 20023 Cerro Maggiore (MI) Tel +39 0331 51351 info@auma.it www.auma.it

AUMA BENELUX B.V. LU Leiden (NL) Tel +31 71 581 40 40 office@auma.nl

NB Engineering Services **MT ZBR 08 Zabbar** Tel + 356 2169 2647 nikibel@onvol.net

AUMA BENELUX B.V. NL 2314 XT Leiden Tel +31 71 581 40 40 office@auma.nl www.auma.nl

AUMA Scandinavia **NO 21377 Malmö** Tel +46 40 311550 info.scandinavia@auma.com www.aumascandinavia.com AUMA Polska Sp. z o.o. PL 41-219 Sosnowiec Tel +48 32 783 52 00 biuro@auma.com.pl www.auma.com.pl

AUMA-LUSA Representative Office, Lda. **PT 2730-033 Barcarena** Tel +351 211 307 100 geral@aumalusa.pt

SAUTECH RO 011783 Bucuresti Tel +40 372 303982 office@sautech.ro

OOO PRIWODY AUMA **RU 141402 Khimki, Moscow region** Tel +7 495 221 64 28 aumarussia@auma.ru www.auma.ru

OOO PRIWODY AUMA RU 125362 Moscow Tel +7 495 787 78 21 aumarussia@auma.ru www.auma.ru

AUMA Scandinavia SE 21377 Malmö Tel +46 40 311550 info.scandinavia@auma.com www.aumascandinavia.com

ELSO-b, s.r.o. SK 94901 Nitra Tel +421 905/336-926 office@elsob.sk www.elsob.sk

Auma Endüstri Kontrol Sistemleri Limited Sirketi **TR 06810 Ankara** Tel +90 312 217 32 88 info@auma.com.tr

AUMA Technology Automations Ltd **UA 02099 Kiev** Tel +38 044 586-53-03 auma-tech@aumatech.com.ua

#### Africa

Solution Technique Contrôle Commande DZ Bir Mourad Rais, Algiers Tel +213 21 56 42 09/18 stcco@wissal.dz

A.T.E.C. **EG Cairo** Tel +20 2 23599680 - 23590861 contactus@atec-eg.com

SAMIREG MA 203000 Casablanca Tel +212 5 22 40 09 65 samireg@menara.ma

MANZ INCORPORATED LTD. **NG Port Harcourt** Tel +234-84-462741 mail@manzincorporated.com www.manzincorporated.com AUMA South Africa (Pty) Ltd. **ZA 1560 Springs** Tel +27 11 3632880 aumasa@mweb.co.za

#### America

AUMA Argentina Rep.Office **AR Buenos Aires** Tel +54 11 4737 9026 contacto@aumaargentina.com.ar

AUMA Automação do Brazil Itda. BR Sao Paulo Tel +55 11 4612-3477 contato@auma-br.com

TROY-ONTOR Inc. **CA L4N 8X1 Barrie, Ontario** Tel +1 705 721-8246 troy-ontor@troy-ontor.ca

AUMA Chile Representative Office **CL 7870163 Santiago** Tel +56 2 2821 4108 claudio.bizama@auma.com

B & C Biosciences Ltda. **CO Bogotá D.C.** Tel +57 1 349 0475 proyectos@bycenlinea.com www.bycenlinea.com

AUMA Región Andina & Centroamérica EC Quito Tel +593 2 245 4614 auma@auma-ac.com www.auma.com

Corsusa International S.A.C. **PE Miraflores - Lima** Tel +511444-1200 / 0044 / 2321 corsusa@corsusa.com www.corsusa.com

Control Technologies Limited **TT Marabella, Trinidad, W.I.** Tel + 1 868 658 1744/5011 www.ctltech.com

AUMA ACTUATORS INC. US PA 15317 Canonsburg Tel +1 724-743-2862 mailbox@auma-usa.com www.auma-usa.com

Suplibarca VE Maracaibo, Estado, Zulia Tel +58 261 7 555 667 suplibarca@intercable.net.ve

#### Asia

AUMA Actuators UAE Support Office **AE 287 Abu Dhabi** Tel +971 26338688 Nagaraj.Shetty@auma.com

AUMA Actuators Middle East BH 152 68 Salmabad Tel +97 3 17896585 salesme@auma.com Mikuni (B) Sdn. Bhd. BN KA1189 Kuala Belait Tel + 673 3331269 / 3331272 mikuni@brunet.bn

AUMA Actuators (China) Co., Ltd. **CN 215499 Taicang** Tel +86 512 3302 6900 mailbox@auma-china.com www.auma-china.com

PERFECT CONTROLS Ltd. HK Tsuen Wan, Kowloon Tel +852 2493 7726 joeip@perfectcontrols.com.hk

PT. Carakamas Inti Alam ID 11460 Jakarta Tel +62 215607952-55 auma-jkt@indo.net.id

AUMA INDIA PRIVATE LIMITED. **IN 560 058 Bangalore** Tel +91 80 2839 4656 info@auma.co.in www.auma.co.in

ITG - Iranians Torque Generator IR 13998-34411 Teheran +982144545654 info@itg-co.ir

Trans-Jordan Electro Mechanical Supplies JO 11133 Amman Tel +962 - 6 - 5332020 Info@transjordan.net

AUMA JAPAN Co., Ltd. JP 211-0016 Kawasaki-shi, Kanagawa Tel +81-(0)44-863-8371 mailbox@auma.co.jp www.auma.co.jp

DW Controls Co., Ltd. **KR 153-702 Gasan-dong, GeumChun-Gu,, Seoul** Tel +82 2 2624 3400 import@actuatorbank.com www.actuatorbank.com

Al-Arfaj Engineering Co WLL **KW 22004 Salmiyah** Tel +965-24817448 info@arfajengg.com www.arfajengg.com

TOO "Armaturny Center" **KZ 060005 Atyrau** Tel +7 7122 454 602 armacentre@bk.ru

Network Engineering **LB 4501 7401 JBEIL, Beirut** Tel +961 9 944080 nabil.ibrahim@networkenglb.com www.networkenglb.com

AUMA Malaysia Office **MY 70300 Seremban, Negeri Sembilan** Tel +606 633 1988 sales@auma.com.my Mustafa Sultan Science & Industry Co LLC OM Ruwi Tel +968 24 636036 r-negi@mustafasultan.com

FLOWTORK TECHNOLOGIES CORPORATION PH 1550 Mandaluyong City Tel +63 2 532 4058 flowtork@pldtdsl.net

M & C Group of Companies **PK 54000 Cavalry Ground, Lahore Cantt** Tel +92 42 3665 0542, +92 42 3668 0118 sales@mcss.com.pk www.mcss.com.pk

Petrogulf W.L.L **QA Doha** Tel +974 44350151 pgulf@qatar.net.qa

AUMA Saudi Arabia Support Office SA 31952 AI Khobar Tel + 966 5 5359 6025 Vinod.Fernandes@auma.com

AUMA ACTUATORS (Singapore) Pte Ltd. SG 569551 Singapore Tel +65 6 4818750 sales@auma.com.sg www.auma.com.sg

NETWORK ENGINEERING SY Homs +963 31 231 571 eyad3@scs-net.org

Sunny Valves and Intertrade Corp. Ltd. **TH 10120 Yannawa, Bangkok** Tel +66 2 2400656 mainbox@sunnyvalves.co.th www.sunnyvalves.co.th

Top Advance Enterprises Ltd. **TW Jhonghe City, Taipei Hsien (235)** Tel +886 2 2225 1718 support@auma-taiwan.com.tw www.auma-taiwan.com.tw

AUMA Vietnam Hanoi RO VN Hanoi +84 4 37822115 chiennguyen@auma.com.vn

#### Australia

BARRON GJM Pty. Ltd. AU NSW 1570 Artarmon Tel +61 2 8437 4300 info@barron.com.au www.barron.com.au



# AUMA Riester GmbH & Co. KG

P.O. Box 1362 **DE 79373 Muellheim** Tel +49 7631 809 - 0 Fax +49 7631 809 - 1250 info@auma.com www.auma.com